

Bản án số: 48/2023/HS-ST  
Ngày: 24-02-2023

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* bà Nguyễn Thị Hòa.

*Thẩm phán:* ông Lò Văn Lịch.

*Các Hội thẩm nhân dân:* ông Lại Minh Liền.

Ông Nguyễn Xuân Hải.

Ông Hồ Trung Kiên.

**- Thư ký phiên tòa:** ông Lê Đình Hải Nam, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** ông Vũ Thanh Châu, Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2023/TLST-HS ngày 19 tháng 01 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2023/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 02 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên đối với bị cáo:

**Thào Seo D** (tên gọi khác: không), sinh ngày 01 tháng 01 năm 1995, tại huyện H, tỉnh L; Nguyên quán: huyện H, tỉnh L; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở trước khi bị bắt: bản H, xã M, huyện N, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ văn hóa: không; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Thào A L (đã chết) và bà Sùng Thị P, sinh năm: 1965; hiện nay bị cáo chung sống như vợ chồng với bà Tần Thị M, sinh năm: 1996 và 02 con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2015; Tiền án: không; Tiền sự: không; Nhân thân: chưa bị kết án và chưa bị xử lý vi phạm hành chính; Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 16/8/2022, tạm giam từ ngày 18/8/2022 cho đến nay, có mặt.

**- Người bào chữa cho bị cáo Thào Seo D:** bà Lò Thị X, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** bà Tần Thị M, sinh năm 1996; địa chỉ cư trú: bản H, xã M, huyện N, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người chứng kiến*: ông Trần Văn C, sinh năm 1972; địa chỉ cư trú: bản N Mới, xã N, huyện N, tỉnh Điện Biên, vắng mặt.

- *Người phiên dịch*: bà Giàng Thị N, sinh năm 1987; địa chỉ cư trú: tổ dân phố 14, phường M, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Năm 2019, khi bị cáo Thào Seo D đi làm thuê bên nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào có quen biết một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi, không rõ địa chỉ cụ thể, người đó hỏi bị cáo “có biết ai ở Việt Nam muốn mua ma túy không?”, sau đó hai bên cho nhau số điện thoại. Sau khi về Việt Nam, khoảng 02 tuần trước khi bị bắt bị cáo Thào Seo D đi chợ phiên huyện M, tỉnh Lai Châu, thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 40 tuổi nói muốn mua 01 lạng tiểu ly Heroine với giá 15 triệu đồng, bị cáo D đồng ý hai bên cho nhau số điện thoại, hẹn khi nào có Heroine sẽ liên lạc. Bị cáo D gọi điện thoại cho người đàn ông dân tộc Mông quốc tịch Lào trao đổi mua 01 bánh Heroine, người đàn ông ở Lào nói phải mua 02 bánh Heroine mới bán, bị cáo đồng ý mua với giá 88 triệu đồng/02 bánh và hẹn gặp nhau tại khu vực mốc biên giới số 17 thuộc địa bàn bản N2, xã N, huyện N, tỉnh Điện Biên. Khoảng 02 giờ ngày 16/8/2022, bị cáo D mang theo 88 triệu đồng điều khiển xe máy biển kiểm soát: 27S1-102.71 đi đến khu vực mốc biên giới số 17 và để xe máy đi bộ, đi được một đoạn, bị cáo D gặp người đàn ông dân tộc Mông, người này đưa một túi nilon màu xanh bên trong có hai bánh Heroine đều được bọc bên ngoài giấy chống ẩm và lớp nilon màu xanh, bị cáo D xem và đồng ý mua, bị cáo lấy 88 triệu đồng ra trả cho người đàn ông. Bị cáo D đi bộ quay lại chỗ để xe máy dùng áo mưa quần 02 bánh Heroine lại cho vào cốp xe máy điều khiển đi về. Khi đi đến khu vực bản N, xã N, huyện N, tỉnh Điện Biên thì bị Tổ công tác công an huyện N phát hiện bắt giữ cùng vật chứng 02 bánh Heroine có tổng khối lượng 689,3 gam.

Tại bản Kết luận giám định số: 1175/KL-KTHS, ngày 26/8/2022, của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Điện Biên kết luận: *02 (hai) mẫu chất bột màu trắng ký hiệu M1, M2 trích ra từ vật chứng thu giữ của Thào Seo D gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Khối lượng vật chứng thu giữ của Thào Seo D gồm: 689,3 gam chất bột màu trắng.*

Bản Cáo trạng số: 19/CT-VKS-P1 ngày 18/01/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Thào Seo D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Thào Seo D và đề nghị Hội đồng xét xử sơ thẩm tuyên bố bị cáo Thào Seo D phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy, áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 39 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Thào Seo D tù Chung thân. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy

định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Về án phí: áp dụng Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Thào Seo D. Về vật chứng của vụ án, đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 685,68 gam Heroine đã trừ mẫu vật gửi giám định đã được niêm phong là vật nhà nước cấm lưu hành và 01 đăng ký xe mô tô mang tên Thào Seo D biển kiểm soát 27S1-102.71. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe máy biển kiểm soát 27S1-102.71, nhãn hiệu HONDA thu giữ của Thào Seo D; trả lại cho bà Tần Thị M  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe máy. Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động cảm ứng nhãn hiệu VIVO thu giữ của bị cáo Thào Seo D. Trả lại cho bị cáo Thào Seo D các vật sau: 01 chiếc ví, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe máy mang tên Thào Seo D, 01 căn cước công dân mang tên Thào Seo D, 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Thào Seo D, 01 giấy phép lái xe mang tên Thào Seo D.

Người bào chữa cho bị cáo Thào Seo D không có ý kiến tranh luận về tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên đã truy tố và bản luận tội của Kiểm sát viên. Đề nghị HĐXX xem xét điều kiện sinh sống của bị cáo, do hoàn cảnh gia đình rất khó khăn; nhận thức về pháp luật còn hạn chế nên mới phạm tội; trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo thành khẩn khai báo về toàn bộ hành vi phạm tội của mình; đề nghị HĐXX xem xét áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo trong quá trình lượng hình và xử phạt bị cáo 20 năm tù cũng đủ răn đe, giáo dục bị cáo. Vật chứng của vụ án: đề nghị xem xét trả lại xe máy cho vợ bị cáo và trả lại các vật dụng không liên đến đến vụ án cho bị cáo. Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người chứng kiến ông Trần Văn C trình bày tại cơ quan điều tra: khoảng 18 giờ 30 phút ngày 16/8/2022, ông Chiến được Công an huyện N mời chứng kiến việc bắt giữ đối tượng tên là Thào Seo D, sinh năm 1995, kiểm tra phát hiện trong cốp xe máy do Thào Seo D đang điều khiển 02 bánh hình hộp chữ nhật có kích thước tương đương nhau (15X10X2) cm được gói trong túi nilon chống ẩm màu xanh bên trong hai bánh có chứa chất bột màu trắng. Thào Seo D khai nhận với Công an, 02 bánh hình hộp chữ nhật là Heroine D vừa đi mua về để bán kiếm lời. Việc bắt giữ Thào Seo D là khách quan, D khai báo là tự nguyện, không bị ép buộc, không bị đánh đập.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Tần Thị M trình bày: chiếc xe máy biển kiểm soát 27S1-102.71 là xe máy của gia đình nhưng đăng ký mang tên chồng bà tên Thào Seo D, tiền mua xe máy 27 triệu đồng là gia đình bán 03 con trâu mà có. Việc Thào Seo D sử dụng xe đi mua bán ma túy gia đình không biết nên bà đề nghị được trả lại chiếc xe máy để gia đình sử dụng.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình, trong phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận với Kiểm sát viên về tội danh cũng như về hình phạt. Trong phần tranh luận Kiểm sát viên và Người bào chữa cho

bị cáo không tranh luận đối đáp gì thêm, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét theo quy định của pháp luật. Trong lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

#### **[1] Về hành vi phạm tội:**

Quá trình thẩm tra các tài liệu chứng cứ và kết quả tranh tụng công khai tại phiên tòa có đủ căn cứ để Hội đồng xét xử xác định:

Nhằm mục đích tìm kiếm lợi nhuận, nên khoảng 02 giờ ngày 16/8/2022, bị cáo Thào A Dĩnh một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát: 27S1-102.71 đến khu vực mốc biên giới số 17 (Việt Nam - Lào) mua của người đàn ông dân tộc Mông quốc tịch Lào hai bánh Heroine với giá 88 triệu đồng để bán cho một người phụ nữ ở M, Lai Châu. Bị cáo cất giấu ma túy trong cốp xe máy và điều khiển đi về, khi đi đến khu vực bản N, xã N, huyện N, tỉnh Điện Biên thì bị Công an huyện N phát hiện bắt giữ cùng vật chứng 02 bánh Heroine có tổng khối lượng 689,3 gam. Lời khai của bị cáo Thào Seo D phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang (BL 01-02); biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu (BL 38-41); biên bản kiểm tra điện thoại (BL 42-46); biên bản mở niêm phong và xác định khối lượng lấy mẫu giám định chất ma túy và niêm phong lại vật chứng (BL 47-48); kết luận giám định (BL 64); lời khai của người chứng kiến Trần Văn C (BL 110-111); Kết luận điều tra và phù hợp với các chứng cứ khác của vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở để xác định bị cáo Thào Seo D đã mua 689,3 gam Heroine của một người không quen biết để bán cho một người khác. Hành vi của bị cáo Thào Seo D gây nguy hại đặc biệt lớn cho xã hội, đủ yếu tố cấu thành tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng số 19/CT-VKS-P1 ngày 18/01/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo về tội danh, điểm, khoản, điều luật áp dụng là có căn cứ, Hội đồng xét xử chấp nhận.

#### **[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:**

Bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ hành vi của mình Nhà nước nghiêm cấm. Hành vi của bị cáo xâm phạm chính sách thống nhất quản lý của Nhà nước về chất ma túy mà trực tiếp là hoạt động mua bán chất ma túy. Bị cáo thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy với lỗi cố ý trực tiếp.

#### **[3] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:**

Bị cáo sinh ra và lớn lên trong gia đình làm nông nghiệp, bản thân không được đi học. Bị cáo không có tiền sự, tiền án; có nhân thân tốt. Về tình tiết giảm nhẹ, quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện

Biên và Người bào chữa cho bị cáo áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

#### **[4] Về hình phạt chính:**

Từ các phân tích tại các đoạn [1], [2], [3], Hội đồng xét xử thấy, cần xử phạt bị cáo với mức hình phạt tù không có thời hạn thì mới tương xứng với mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên đề nghị hình phạt tù đối với bị cáo là phù hợp, có căn cứ để Hội đồng xét xử chấp nhận. Đề nghị của Người bào chữa cho bị cáo không có căn cứ để Hội đồng xét xử chấp nhận, bởi lẽ khối lượng ma túy mà bị cáo thực hiện vận chuyển là gần 700 gam nên cần phải có hình phạt thật nghiêm khắc đối với bị cáo.

#### **[5] Về hình phạt bổ sung:**

Căn cứ vào biên bản xác minh tài sản của cơ quan cảnh sát điều tra và qua tranh tụng tại phiên tòa cho thấy, gia đình bị cáo không có tài sản có giá trị, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên và Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và tịch thu tài sản theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo là phù hợp, Hội đồng xét xử chấp nhận.

**[6] Về vật chứng của vụ án:** áp dụng điểm a, điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, điểm c khoản 2; điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự để xử lý vật chứng như sau:

- 686,68 gam Heroine đã trừ mẫu vật gửi giám định đã được niêm phong là vật nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 đăng ký xe mô tô mang tên Thảo Seo D biển kiểm soát 27S1-102.71.

- Đối với 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27S1-102.71, nhãn hiệu HONDA thu giữ của Thảo Seo D; quá trình tố tụng đã làm rõ thuộc sở hữu hợp pháp của bị cáo D và bà Tần Thị M, việc bị cáo sử dụng xe để đi mua ma túy bà M không biết. Do đó, chỉ tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe máy và trả lại cho bà Tần Thị M  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe máy.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động cảm ứng nhãn hiệu VIVO thu giữ của bị cáo Thảo Seo D.

- Trả lại cho bị cáo Thảo Seo D các vật sau: 01 chiếc ví, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe máy mang tên Thảo Seo D, 01 căn cước công dân mang tên Thảo Seo D, 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Thảo Seo D, 01 giấy phép lái xe mang tên Thảo Seo D.

Đối với khoản tiền 12.520.000 đồng thu giữ của Thảo Seo D; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe máy số 2021050222628 và số 2021050222629 mang tên Thảo Seo D; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe máy số AA/2728659 mang tên Giàng A Ki; 01 đăng ký xe mô tô số 086232 mang tên Thảo Seo D, biển số đăng ký 27B1-947.94; 01 đăng ký xe mô tô số 25002351 mang tên Giàng A Kh biển

số đăng ký 25M1-141.94. Quá trình điều tra Cơ quan CSĐT đã xác định không liên quan đến vụ án nên đã ban hành Quyết định số 194/QĐ-CSMT, ngày 12/12/2022 trả lại cho bà Sùng Thị P là mẹ ruột của bị cáo Thảo Seo D là đúng quy định tại các Điều 36, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì thêm.

**[7] Về án phí:**

Bị cáo Thảo Seo D sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định tại Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính Phủ phê duyệt danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2025. Căn cứ khoản 1, khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, Hội đồng xét xử thấy cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

**[8] Các vấn đề khác của vụ án**

Theo lời khai của bị cáo người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, do không xác định được tên, tuổi, địa chỉ cụ thể, nên Cơ quan điều tra không có đủ căn cứ để điều tra làm rõ. Người phụ nữ ở tỉnh Lai Châu là người đặt mua ma túy của bị cáo qua nhận dạng là Giàng Hà N. Kết quả tra cứu số điện thoại 0388.481.036 - 0364.664.898 là số thuê bao của Giàng Hà N trú tại bản Thò Ma, xã P, huyện M, tỉnh Lai Châu và số thuê bao của Ky Lo Ch trú tại bản Chà Dì, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu, Cơ quan điều tra đã triệu tập, tuy nhiên các đối tượng đang vắng mặt tại địa phương, cơ quan điều tra tiếp tục điều tra làm rõ nếu có đủ căn cứ sẽ xử lý theo qui định của pháp luật. Cơ quan CSĐT không đặt vấn đề trong vụ án, Hội đồng xét xử không xem xét.

**[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên; Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện theo đúng quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, các quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, Người bào chữa cho bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.**

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

## 1. Tuyên bố:

Bị cáo Thào Seo D (tên gọi khác: không) phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 39 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Thào Seo D tù Chung thân. Thời hạn tù tính từ ngày 16/8/2022.

**2. Về xử lý vật chứng:** áp dụng điểm a, điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, điểm c khoản 2; điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, xử lý như sau:

**\* Tịch thu tiêu hủy các vật sau:**

- 01 hộp catton hình hộp chữ nhật, bên ngoài được dán kín bằng lớp giấy trắng. Một mặt của hộp bìa catton niêm phong vật chứng có dán tờ giấy in dòng chữ đánh máy: “Vật chứng còn lại sau khi trích mẫu gửi giám định vụ: Thào Seo D, sinh năm 1995, trú tại: Bản Huổi Pinh, xã M, huyện N, tỉnh Điện Biên. Bị tổ Công tác Công an huyện N bắt quả tang về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy vào ngày 16/8/2022 tại khu vực bản N, xã N, huyện N, tỉnh Điện Biên. Vật chứng còn lại trong hộp niêm phong gồm 02 bánh chất bột màu trắng, dạng thể rắn, nghi Heroine, có khối lượng = 686,68 gam”. Trên tất cả 5 mặt còn lại của hộp niêm phong có chữ ký ghi rõ họ và tên của: Lò Văn H, Trần Văn M, Tòng Văn B, Lò Văn Ch, Mai Thị Thanh L, Nguyễn Viết H, 01 dấu vân tay điểm chỉ ngón trỏ phải Thào Seo D và dấu niêm phong màu đỏ của Cơ quan CSĐT Công an huyện N, tỉnh Điện Biên. Bên ngoài được dán một lớp băng dính trắng trong suốt để bảo vệ.

- 01 đăng ký xe mô tô mang tên Thào Seo D, biển kiểm soát 27S1-102.71.

**\* Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước:**

- ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, số loại JA385WAVE RSX; màu sơn trắng, đen; số máy JA52E-0368975, số khung: RLHJA3854NY108715; biển kiểm soát 27S1-102.71 xe đã cũ đã qua sử dụng thu giữ của Thào Seo D (kèm theo chìa khóa xe).

- 01 điện thoại di động cảm ứng, mặt trước màu đen, mặt sau màu xám có logo VIVO, điện thoại được ốp lưng bằng nhựa dẻo màu trắng đỏ có hình hoa lá, đã cũ, đã qua sử dụng.

**\* Trả lại cho chị Tấn Thị M:** ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, số loại JA385WAVE RSX; màu sơn trắng, đen; số máy JA52E-0368975, số khung: RLHJA3854NY108715; biển kiểm soát 27S1-102.71 xe đã cũ đã qua sử dụng thu giữ của Thào Seo D.

**\* Trả lại cho bị cáo Thào Seo D các vật sau:**

- 01 chiếc ví có hình đồng tiền mệnh giá 500.000 đồng màu xanh đã cũ qua sử dụng.

- 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe máy mang tên Thào Seo D.
- 01 căn cước công dân mang tên Thào Seo D.
- 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Thào Seo D.
- 01 giấy phép lái xe mang tên Thào Seo D.

*(Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Điện Biên và Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên ngày 18 tháng 01 năm 2023).*

**3. Về án phí:** áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2025; điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Thào Seo D.

**4. Về quyền kháng cáo:** áp dụng Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo Thào Seo D có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 24/02/2023). Bà Tẩn Thị M có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Điện Biên
- Công an tỉnh Điện Biên (PC04);
- Cơ quan thi hành án hình sự tỉnh;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người CQLNVLQ
- Lưu: HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Nguyễn Thị Hòa**